

Cronica postal

DESDE VILLAFRANCA

Bien de madrugada se conocía que el ansiado día de fiestas había llegado.

A las doce en punto, el repique de campanas dió a conocer que las fiestas daban principio.

A las tres en punto, el Ayuntamiento en Corporación, acompañado de los tamborileros y la banda de música, dirigida por el gran compositor don Juan José Aramburu, se dirigió a la estación a esperar a la banda "Diapason", de Tolosa.

Apenas el tren hizo parada, la banda y los aplausos del numeroso público que llenaba el andén dieron la bienvenida a los tolosarras y formándose en orden los tamborileros y bandas, hicieron una caletita por todo el pueblo.

Las dos bandas de música, tocaron algunos pasodobles, en los que la gente joven bailó a gusto y luego todo el público se dirigió al frontón a ver el anunciado partido.

Al escribir yo esta crónica el partido está dado principio, pero por miedo a que esta crónica lleve tarde al correo, dejo para mañana el dar cuenta del resultado.

EL CORRESPONSAL.

DESDE TOLOSA

SESION MUNICIPAL

A las diez y media de la mañana de hoy, celebró sesión nuestro Municipio, siendo presidida por el señor Soto, y asistiendo los concejales señores Elósegui, Calparsoro, Peña, Larramendi, Olarra, Sesé, Sojo, López y De Francisco.

El acta de la anterior y las cuentas semanales fueron aprobadas. El señor Sesé que se hallaba ausente en la anterior sesión, se muestra conforme con el acuerdo de entronización del Sagrado Corazón.

Se lee circular de la Diputación provincial, invitando a la reunión que en la Casa de la provincia se celebrará el 27 del corriente, con objeto de discutir de los Ayuntamientos de la provincia en el asunto de palpitante actualidad, de petición de mayor autonomía para las provincias vascas.

Se acuerda, se reuna el Ayuntamiento el 26 para exponer ideas apropiadas y elegir la representación para acudir a la invitación de la provincial Corporación.

A la comisión respectiva.

Queda por ocho días sobre la mesa, escrito de un señor letrado, sobre Reglamento de Beneficencia y copia del acta que a ello se refiere.

El señor Elósegui (don Juan) dice haber girado una visita al sitio destinado a lavadero, detrás de la plaza de toros, y que oído parecer del técnico, sería sencilla la colocación, por la brigada obrera municipal, de un cobertizo, y que su coste oscilaría sobre 500 pesetas. Se muestran conformes.

Aprovechando el estarse tratando sobre la sala de la banda municipal a la estación por pasar distinguidas personalidades, pide el señor López, se haga con carácter oficial tal salida cuando en época próxima pasen los señores diputados provinciales, y, esto, es aprobado.

Hace el concejal señor Calparsoro un recordatorio a la presidencia sobre cosas tramitadas, y le contesta que insistirá en la petición formulada a la Compañía.

Luego se trataron algunos asuntos de escaso interés y sin otro de particular se levantó la sesión a las doce.

BOSQUEJO.

21-7-1917.

DESDE VERGARA

REPARTO DE PREMIOS

Con asistencia del Excmo. Sr. Obispo de Madrid, se ha celebrado ayer con la solemnidad de costumbre, el reparto de premios a las alumnas de este gran Colegio, que satisfacen las aspiraciones del más exigente, lo mismo en sus condiciones higiénicas como en la instrucción y educación, que abarca todo cuanto puede saber una mujer de la más alta sociedad, y con una perfección y solidez admirables, que demuestran su trato social, sus veladas, sus labores, sus dibujos y hasta sus conocimientos del arte culinario, que parece mentira dominen con la perfección que lo hacen ellas.

El milagro está en ese espíritu de sacrificio y abnegación y amor intensos por la educación de la juventud, que han heredado de su hoy beata y quiéza muy pronto santa Leontina, estas sus hijas, que son trasunto fiel de sus heroicas virtudes. Honor y gloria a hijas tan ilustres, que con tanto acierto realizan la labor de formar el corazón de las que un día han de crear la familia, base de la sociedad.

He aquí el programa del acto de la distribución de premios:

- 1.º Piano (pieza a cuatro manos).
- 2.º Distribución de bandos y diplomas.
- 3.º La Serenata de los Angeles. Canto.—Braga.
- 4.º Poesía Salud al señor obispo, nuestro amadísimo Padre.

Ofreciendo los premios (coro). El señor obispo contestó al saludo, que fue dicho de inimitable manera, una plática hermosísima. Por la tarde, velada con arreglo al siguiente programa.

- 1.º La Cigale (rondalla).
- 2.º Melodía Árabe (arpa).
- 3.º España por Cristo Rey (cuadro de actualidad).
- 4.º Itasona (coro final).

Cuanto tuvimos la dicha de presenciar esta velada, quedamos encantados, que realizaron las alumnas de este sin par Colegio. En hora buena a todas.

AL FRONTÓN

Para el día 25 de éste, festividad de Santiago está anunciado un gran partido de pelota a mano y a las cuatro de la tarde.

Los famosos pelotaris Pequeño y Chiquito III de Azcoitia, contra Narvaiza de Mondragón y Victor de Vergara, se las entenderán en esta cancha y sabemos que todos traen deseos de agitar al público e interés por hacer cartel.

Terminado este partido y de vencer algunas dificultades, se jugará un segundo que también agradará.

24-7-1917.

EL CORRESPONSAL.

DESDE IRUN

INSISTIENDO

En mi crónica de ayer hablaba de la entrevista celebrada con el señor director de Aduanas, por la comisión de este Ayuntamiento, sobre el asunto importantísimo para el vecindario irunés, de la autorización para el tránsito por el nuevo puente, de vinos y frutas e indicaba la necesidad de que se hiciera justicia, pues no es de crear que vuelva a repetirse ahora lo que ocurrió siendo director de Aduanas el señor Matesanz, máxime cuando con la concesión que se pretende y que ofreció dicho señor, no se ocasiona perjuicio alguno a la renta de Aduanas, puesto que las indicadas mercancías se hallan exentas del pago de derechos fiscales.

Véase cómo ha exteriorizado este Ayuntamiento su disgusto, en el documento siguiente: "En sesión ordinaria celebrada por este excelentísimo Ayuntamiento, se acordó hacer constar en acta su profundo desagrado por el proceder que "obseró el señor director general de Aduanas don Mariano Matesanz, al no haber otorgado al Comercio, a pesar de empeñar formalmente su palabra, la autorización para el tránsito de vinos y frutas "destinadas a Francia por el puente que ha construído el Municipio sobre el río Bidassoa, estableciendo una nueva y cómoda comunicación entre Irún y Hendaya, y por no haber cumplido su promesa de recomendar cuando cesó de desempeñar dicho cargo, la favorable resolución de este asunto a su sucesor el actual director del ramo señor Argüelles. Lo que tengo el honor de comunicar, etc. etc. etc."

Supongo que el señor Argüelles, al enterarse del contenido de este Ayuntamiento estudiará el asunto y armonizará los sagrados intereses del Municipio irunés con los de la Hacienda pública, concediendo lo que ya otorgó, pero no cumplió el señor Matesanz.

J. PUJOL.

UNA RECTIFICACION

El buen sentido de nuestros lectores se habrá hecho cargo de que la crónica que se ha adosado al pueblo de Aduna, pertenece a Rentería y como en ella se tratan dos asuntos de relativa importancia conviene esta aclaración para los dos pueblos.

PARTIDO DE PELOTA A MANO El anunciado para esta tarde ha tenido lugar a las cinco, presenciándolo numerosísimo público. Urcey y Gueaola han conseguido hacer un partido interesante ya que a cada momento se sucedían las igualadas, haciéndolo en los tantos 1, 2, 3, 4, 9, 10 y 11 y terminando el partido Urcey con el tanto 25, a que estaba concertado.

Las fiestas se celebraron con gran animación. DE SOCIEDAD Se encuentra veraneando en esta villa nuestro estimado amigo don Pedro Fales, canónigo de Coira.

Han salido para Lecumberri (Navarra), para pasar el verano, don Tomás Gastaminza y familia. Hemos tenido el gusto de saludar a don Mariano Fales, gerente de la imprenta provincial de Pamplona y su distinguida señora.

Procedente de Buenos Aires, ha llegado con toda felicidad don Luis Saupero. EL CORRESPONSAL.

24-7-1917.

COMPRARIA O ALQUILARIA

dos grandes cajas de caudales. Dirigirse a las iniciales B. C. esta Administración.

Vapor en venta

Casco de madera, clavado en cobre, dos bodegas con capacidad de 54 metros cúbicos, carboneras 10 metros cúbicos, 19 metros de quilla, 4 de manga y 2 de puntal, casi nuevo, se vende.

Tiene máquina "Plenty", 22 x 44 cts. 25 y medio. Dirigirse, para más detalles y características, a esta Administración.

Pantalonerías

hacen falta en la casa New-England.

HACEN FALTA

bordadoras y aprovechantas de modistas. Vergara, 2, primero.

Se vende automóvil Delaunet

24 caballos, con carrocería omnibus, propio para hotel, y dos coches, jardinería y cesta. Informarán talleres Elósegui, barrio de Gros.

Atomóvil Landaulet

se vende uno de 24 HP., sistema "Yüst". Dirigirse, 31 de Agosto, 23, 1.º Izquierda.

Agente

se necesita en esta plaza para la representación de las motocicletas "Harbey Davidson", Ibañeta de Bilbao, 9. Sres. Ibarra y Salcedo.

Plumista

Se lavan, tiñen, rizan y reforman plumas, boas y adornos de sombreros de señora. MORAZA, 13. 3.º derecha

PARA GARAGE

se alquila local en Amara. Informarán Elcano, 9, "Picadilly".

Venta de caseríos

Se venden los caseríos "Beraun-berri", de Rentería, y "Sagar-biziti", de Oyarzun. Informará D. Tiburcio Zavala, de Tolosa.

A las señoras

¿Cuál es el método de corte más práctico, sencillo y que va dando mejores resultados? El de las hermanas Sagardoy. Con este sistema, enseñado por su autora, que lleva más de veinte años de enseñanza, pueden las discípulas, en quince días, aprender a cortar toda clase de prendas interiores y exteriores de señora, caballero y niño. También pueden aprender las discípulas a hacerse sus vestidos sobre maniquí. Se admiten alumnas internas y da lecciones a domicilio. Clase por la noche de siete a ocho y de ocho a nueve. URBETA, 58, SEGUNDO IZQUIERDA. (Frente a Bellas Artes).

María Teresa

SOMBREROS DE SEÑORA Y NIÑOS. URBETA, 5. — Teléfono, 11-57.

OBREROS

Perfeccionarnos en nuestro oficio. Libros de artes e industrias. Librería Internacional, Churrucrua, núm. 5.

†
EL SEÑOR

Don Alberto Abrísqueta y Ebrentz

Falleció a la una de la tarde del día de ayer

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE S. S.

— E. P. D. —

Sus desconsolados hijos don Luciano, don José, don Alberto y doña Mercedes; hijos políticos doña Dolores Delgado, doña Josefina Alvarez y don Emilio García; nietos; hermanos políticos, sobrinos y demás parientes aplican a sus amigos se sirvan encomendar su alma a Dios y asistir a los funerales que se celebrarán a las once de la mañana del día de hoy, en la parroquia del Buen Pastor, y a la conducción del cadáver al cementerio, por cuyo favor les quedaran agradecidos.

Todas las misas que se celebren hoy en el Buen Pastor se aplicarán por el alma del finado.

San Sebastián, 26 de Julio de 1917.

NO SE REPARTEN ESQUELAS.

El duelo se recibe y despide en la iglesia.

Casa mortuoria: CONCHA, 6.

Los Hmos. Sres. Obispos de Vitoria y Burgos han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

Automóviles HUDSON

Agente Julio Segovia, Villa "Vista-Eder", Mira-Concha.

Coches en existencia para su entrega inmediata

100 PESETAS Gratificación

daré a quien me ceda **ABORO** AL TELÉFONO durante **DOS MESES**. Dirigirse a esta Administración.

Automóviles MITCHELL

GRAN MODELO 1917 — Universalmente conocidos

12/15 HP. Y 15/50 HP. SEIS CILINDROS CON TODOS LOS ÚLTIMOS PERFECCIONAMIENTOS.—ENTREGA INMEDIATA. PIEZAS DE RECAMBIO.

AUTOMOVIL SALON. PRIM. 12. 0—0 PROXIMA APERTURA.

Lo mejor contra el estreñimiento.—Pida usted siempre **Laxante Madariaga** Sabor agradable Exito seguro

De venta en Farmacias.—Depósito general Zaragüeta, Farmacia y Droguería, Irún.

SECCION DE ESPECTACULOS

Teatro Victoria Eugenia

Funciones para hoy jueves:

A las SEIS Y MEDIA de la tarde, el vode vil en tres actos, letra de Blanco, Asensio Mas y Cadenas, música original de Luis Foglietti.

EL CAPRICHIO DE LAS DAMAS

A las DIEZ Y CUARTO de la noche, ESTR ENO de la opereta en tres actos y en prosa, texto y cantables de José Juan Cadenas, música del maestro Straus, adaptación musical del maestro Julián Vives.

SOLDADITOS DE PLOMO

SALON NOVEDADES

Segunda parte

4. Gretna Green (scène et valse). — Guiraud.
5. La fille de Mme. Angot (fantasia). — Lecocq.
6. Parisienne (valse)—Ganne.

A las nueve y media de la noche

Primera parte

1. Parisiana (marcha).—Billaut.
2. a) Sardana.—Romo.
- b) Les clochettes.—Joubert.
3. Guislaine (obertura).—Mouton.

Segunda parte

4. Danse Piemontese (número 1). — Sinagaglia.
5. Lohengrin (fantasia).—Wagner.
6. Valse frivole.—Delmas.

Dinero y fincas

Deseo colocar en primeras hipotecas 4, 6, 8, 10, 15, 30, 40 y 50.000 pesetas. Vendo casas en 18, 92, 140, 160 y 335.000 pesetas. Ayestarán. Corredor de fincas. Guetaria, 10.

Automóviles "STUTZ"

PRIMERA MARCA MUNDIAL

—>>> ENTREGA INMEDIATA <<<<

Automóvil Salón Prim, 12

Fiso amueblado

Se arrienda en Lecumberri (Navarra), durante la temporada de verano, un piso amueblado. Para informes dirigirse a Mariano Erreta, en Lecumberri.

Refinería de Pasajes

de los señores viuda de Londatz y sobrinos de L. Mercader. Cotización actual: Petrólo refinado, pesetas 77'00 los 100 litros. Gasolina ("Motorina"), pesetas 90'50 los 100 litros. Estos precios se entienden en fábrica y sin derechos.

Magnífico automóvil

40-60 HP., con instalación eléctrica, se vende. Informará Buen Pastor, 7, oficina.

Hoy, jueves, a las cinco de la tarde, festival infantil, baile de niños y tómbola de juguetes.

Primera parte

1. Marche Guillerette.—Humbert.
2. a) Ballet Païen.—Bolomb.
- b) Gavotte.—L. Fillaux-Figer.
3. Mireille, obertura.—Gounod.

Negocio

Se traspasa un bar, en donde se ha instalado recientemente una importante Sociedad. Darán razón: Trueba, 6, primero (Gros).

VAPOR DE PESCA

6 remolcador y velero con motor auxiliar de petróleo, cargando 30 toneladas, se venden. Para detalles dirigirse a Nimo y Otero Hermanos, Santa Eugenia de Riveira (Coruña).

Muebles - Tejido

Gran surtido de muebles de todas clases y precios. Trajes de caballero, impermeables y mantas. La casa más barata y de más confianza. LA AMERICA. : Idiazáquez, 6 : Teléfono 6-22.

Visite la Casa MAYER

Calle de Churrucrua, 5

en la que hallará usted, un completo surtido, en Mantelerías, Juegos de cama, Colchas, Mantas, Alfombras, Toallas, Tapetes, tejidos y mercería etc. Precios fijos u económico

BOCOYES

usados, se desean adquirir. Ofertas por escrito a las iniciales P. G. esta Administración.

Secretario administrador

de cargo de confianza, desempeñaría joven teedor de libros, en ésta u otra capital. Excelentes referencias, Garantías bancarias y económicas. Escribir a don M. A. Z. "LOS TIROLÉSSES", Andía, 5. San Sebastián.

Hotel MADRID

CUBIERTO 250 PESETAS

t.: 11. Pensión a 6, 8 y 10 pesetas

Venta de una casa

Casa de reciente construcción, que produce al año 7.000 pesetas, se vende en 30.000. Informará, de nueve a once por la mañana, Félix Erviti, Larramendi, 19, segundo.

Alpargateros y fabricantes de suelas a máquina

El que quisiera producir sus suelas en condiciones de economía sin competencia, comprad mi TALONERO. Lo maneja una niña y produce cincuenta docenas de pares de talones, perfectamente cosidos, por jornada de diez horas, sin molestias ni fatigas. Su precio: 500 PESETAS AL CONTADO. Martín Arrillaga. — ELGOIBAR

Venta y alquiler

de muebles para la temporada de verano. Alquillo pisos y villas amuebladas. Agencia Sainza. San Martín, 20.

El rey de los chocolates

Pruébense los que con esta marca fabrica la casa

Adolfo García

OSORNO (Palencia)

De venta en las principales tiendas de ultramarinos de esta capital y provincia.

F. I. A. T.

28-40 HP., completo, rueda "Stoney"; "limousine" "Reine Angèle"; seis asientos, en muy buen uso y a toda prueba, se vende. Precio: pesetas 12.000. Informará don Francisco Gozátegui (garage) Tolosa.